

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

8 juin 2011

PROPOSITION DE LOI**modifiant la loi-programme
du 23 décembre 2009
en ce qui concerne l'aide à l'agriculture**(déposée par
M. Daniel Bacquelaine et consorts)**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

8 juni 2011

WETSVOORSTEL**tot wijziging van de programmawet
van 23 december 2009,
wat de steun aan de landbouw betreft**(ingediend door
de heer Daniel Bacquelaine c.s.)**RÉSUMÉ**

Étant donné les difficultés rencontrées par les agriculteurs suite aux circonstances climatiques difficiles (sécheresse suivie, en certains endroits, par des tempêtes de grêle), la proposition de loi entend prolonger des mesures d'aide à l'agriculture déjà prévues auparavant.

SAMENVATTING

De landbouwers zijn zwaar getroffen door de beroerde klimatologische omstandigheden (droogteperiode, die in sommige regio's werd gevolgd door hagelstormen). Daarom wordt met dit wetsvoorstel de verlenging beoogd van de reeds eerder genomen steunmaatregelen ten behoeve van de landbouwsector.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales — Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
LDD	:	Lijst Dedecker	
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk	

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>		<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	
<i>Commandes:</i>		<i>Bestellingen:</i>	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél.: 02/ 549 81 60		Tel.: 02/ 549 81 60	
Fax: 02/549 82 74		Fax: 02/549 82 74	
www.lachambre.be		www.dekamer.be	
e-mail: publications@lachambre.be		e-mail: publicaties@dekamer.be	

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Personne ne peut rester insensible à la détresse des agriculteurs, qui subissent tour à tour les effets de la sécheresse de ces dernières semaines et les retombées économiques désastreuses liées à la fausse alerte d'une propagation de la bactérie *escherichia coli* par le biais de concombres ou de productions maraîchères. La détresse est d'autant plus perceptible que cette nouvelle crise fait suite à la crise mondiale qui pesait sur les prix internationaux de l'alimentation en 2009.

À l'époque, le gouvernement fédéral avait proposé plusieurs mesures de soutien, entérinées dans la loi-programme du 23 décembre 2009. Entre autres mesures, l'autorité fédérale avait consacré 20 millions d'euros de baisse d'impôt chaque année pendant 3 ans (de 2008 à 2010) au profit des agriculteurs. La mesure permettait une diminution de la fiscalité sur les mesures de soutien européennes, premier et deuxième pilier, pour les agriculteurs (droits au paiement unique, vaches allaitantes et primes d'investissement).

Compte tenu de la double crise qui frappe le secteur, nous proposons de prolonger de deux ans ces mesures, au-delà du terme initialement prévu.

Daniel BACQUELAINE (MR)
Herman DE CROO (Open Vld)
Catherine FONCK (cdH)
Damien THIÉRY (MR)
Philippe GOFFIN (MR)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Niemand kan onverschillig blijven voor de noodsituatie waarin de landbouwers momenteel verkeren. Eerst was er de wekenlange droogte en daarna waren er de desastreuze economische gevolgen van het loze alarm omtrent de verspreiding van de *escherichia coli*-bacterie via komkommers of andere tuinbouwproducten. Die gevolgen zijn des te groter als men bedenkt dat deze nieuwe crisis is ontstaan in de nasleep van de wereldcrisis die in 2009 de internationale voedselprijzen zwaar onder druk zette.

Tijdens die crisis had de federale regering een rits steunmaatregelen voorgesteld, die werden opgenomen in de programmawet van 23 december 2009. Een van die maatregelen van de federale overheid bestond in een jaarlijkse belastingvermindering ten behoeve van de landbouwers, voor een bedrag van jaarlijks 20 miljoen euro gedurende drie jaar (van 2008 tot 2010). Dankzij die maatregel konden de belastingen op de Europese steunmaatregelen van de eerste en de tweede pijler voor de landbouwers worden verlicht (i.v.m. het recht op een bedrijfstoelageregeling, zoogkoeien en investeringspremies).

Gelet op de dubbele crisis die de landbouwsector treft, stelt de indiener voor die maatregelen twee jaar langer te doen gelden dan oorspronkelijk gepland.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 137, § 1^{er}, de la loi-programme du 23 décembre 2009, les mots "pendant les années 2008 à 2010" sont remplacés par "pendant les années 2008 à 2012".

Art. 3

Dans l'article 138, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots "pendant les années 2008 à 2010" sont remplacés par "pendant les années 2008 à 2012".

Art. 4

Dans l'article 139, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots "pendant les années 2008 à 2010" sont remplacés par "pendant les années 2008 à 2012".

Art. 5

L'article 141 de la même loi est remplacé comme suit:

"Art. 141. L'article 137 est applicable aux subsides en capital et en intérêts payés en 2008, 2009, 2010, 2011 et 2012.

L'article 138 est applicable aux primes payées en 2008, 2009, 2010, 2011 et 2012.

L'article 139 est applicable aux subsides en capital et en intérêts attribués en 2008, 2009, 2010, 2011 et 2012 et pour autant que lesdits subsides soient notifiés au plus tôt le 1^{er} janvier 2008.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 137, § 1, van de programmawet van 23 december 2009 worden de woorden "tijdens de jaren 2008 tot 2010" vervangen door de woorden "tijdens de jaren 2008 tot 2012".

Art. 3

In artikel 138, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden "tijdens de jaren 2008 tot 2010" vervangen door de woorden "tijdens de jaren 2008 tot 2012".

Art. 4

In artikel 139, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden "tijdens de jaren 2008 tot 2010" vervangen door de woorden "tijdens de jaren 2008 tot 2012".

Art. 5

Artikel 141 van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 141. Artikel 137 is van toepassing op de kapitaal- en interestsubsidies die in 2008, 2009, 2010, 2011 en 2012 worden betaald.

Artikel 138 is van toepassing op de premies die in 2008, 2009, 2010, 2011 en 2012 worden betaald.

Artikel 139 is van toepassing op de kapitaal- en interestsubsidies die in 2008, 2009, 2010, 2011 en 2012 worden toegekend en voor zover die subsidies ten vroegste op 1 januari 2008 zijn betekend.

L'article 140 est applicable pour les exercices d'imposition 2008 et 2009."

7 juin 2011

Daniel BACQUELAINE (MR)
Herman DE CROO (Open Vld)
Catherine FONCK (cdH)
Damien THIÉRY (MR)
Philippe GOFFIN (MR)

Artikel 140 is van toepassing voor de aanslagjaren 2008 en 2009."

7 juni 2011